



HAITIAN CREOLE

**NÒ AK SID KONTE A**  
LIY OTOBIS POU LENDI jiska DIMANCH  
(Pa gen sèvis nan Jou Ferye Prensipal yo)

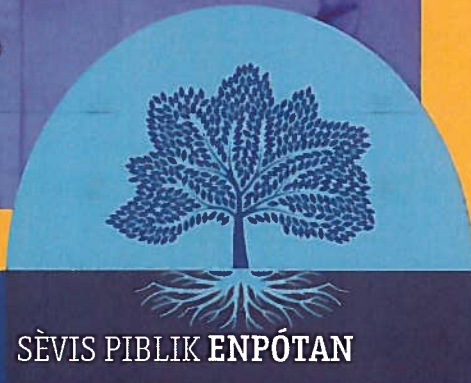


# GID VWAYAJ

Sarasota 'LongboatKey' 'LidoKey' 'SiestaKey' 'Venice' 'Englewood' 'NorthPort

**N ap pran ou la!**

# Transpò Komen Zòn Konte Sarasota



SÈVIS PIBLIK ENPÒTAN

## MISYON

Bay sèvis transpò an sekirite epi avèk koutwazi nan yon manyè ki responsab ak apwopriye.

## VIZYON

Pou nou vin premye sistèm transpò moun chwazi.

## VALÉ

**Respé** – NOU demontre respè youn pou lòt avèk pwofesyonalis nou, koutwazi nou, ak apresyasyon nou pou divèsite.

**Responsablite** – NOU responsab apa ak angwoup pou aksyon nou yo kòm entandan konfyans piblik.

**Onètete** – NOU respekte prensip etik, pou demontre respè youn pou lòt epi nou kondui tèt nou avèk onètete ak senserite.

**Kalite** – NOU gen fyète nan bay bon kalite sèvis piblik avèk pasyon, inovasyon ak ekselans.

**Travay Ekip** – NOU sipòte youn anviwònman kolaborasyon ki apesye kreyativite, divilgasyon enfòmasyon ak lide, ak travay ansanm pou rezoud pwoblèm yo epi pou reyalize objektif yo.

**Konfyans** – NOU chèche objektif komen, bay lonè pou angajman, epi pou nou itilize ladrès, konesans ak konpetans nou nan yon fason ki devlope konfyans ak fidelite.

## Cómo viajar con SCAT

### Planificación de su viaje en el condado de Sarasota

Estos mapas y horarios muestran los horarios de llegada y de partida programados de las rutas para ubicaciones específicas. Para planificar su viaje, identifique qué ruta es la más cercana a su punto de partida y que se dirige en la dirección deseada a la parada más próxima a su destino final. Es posible que deba tomar varios autobuses para llegar a la ubicación deseada. Use la parada de autobús más cercana, incluida en el cronograma de horarios, que se encuentra delante de su punto de partida para calcular cuándo llegará el autobús a su parada. Recuerde que los horarios que se muestran pueden variar según las condiciones del tránsito, el clima y otros eventos imprevistos. Tenga en cuenta que nuestro sistema puede modificarse entre las diferentes ediciones de esta guía. Preste atención a los avisos de ajustes no programados durante todo el año. Mientras tanto, tenga a mano esta guía.

### Paradas de autobús

En los cronogramas de horarios solo se incluyen los horarios programados. Las paradas de autobús adicionales se encuentran entre cada uno de los horarios enumerados. Por motivos de seguridad, los clientes deben estar en la parada del autobús antes de su llegada. Llegue a la parada de autobús 5 minutos antes del horario previsto.

Verifique si el número de ruta deseado se encuentra en el cartel de la parada del autobús. Cuando se aproxime el autobús, compruebe que el número de ruta indicado esté en el frente del transporte. (Tenga en cuenta que los autobuses de SCAT Plus especiales pueden tener una apariencia similar a los autobuses de ruta fija).

Cuando se aproxime el autobús, haga señas de modo que el conductor lo vea. Si está oscuro, puede usar una linterna o un teléfono celular para alertar al conductor. Antes de subir al autobús, puede consultar al conductor para confirmar su destino.

### Cómo subir al autobús

Todos los autobuses están equipados con elevadores o rampas para sillas de ruedas y muchos pueden acercarse al borde de la acera para facilitar el abordaje; indique al conductor si necesita utilizar alguna de estas características. Los asientos más cercanos al frente del autobús se utilizan preferentemente para personas mayores y para personas con discapacidades. Ceda su asiento en esta área si se le solicita.

Suba al autobús por la puerta delantera con su tarjeta de transporte o el efectivo a mano. (Las cajas de cobro dan cambio en forma de tarjetas para canjear, no devuelven efectivo. Las tarjetas para canjear pueden usarse para futuros viajes en un autobús de SCAT).

### Pago del pasaje

Deposite el efectivo en la ranura apropiada de la caja de cobro. Si usa un pase de autobús por primera vez, introdúzcalo en la ranura que se encuentra en la parte superior izquierda de la caja de cobro para activarlo y viajar. Si usa un pase de autobús activado, deslice la tarjeta por la ranura que se encuentra en la parte superior derecha de la caja de cobro, con la raya hacia su lado.

### Descenso del autobús

Cuando se aproxime a su destino, tire del cordón o presione la barra cerca de la ventanilla. Un timbre alertará al conductor para que se detenga en la próxima parada de SCAT. Se requiere más tiempo para frenar un autobús que un automóvil, de modo que asegúrese de indicar bien su parada con anticipación.

Reúna sus objetos personales y espere a que el autobús se detenga por completo antes de ponerse de pie y descender.

Salga por la puerta trasera siempre que sea posible. Si tiene una bicicleta en el portabicicletas frontal, salga del autobús por el frente e informe al conductor que necesita retirar su bicicleta.

### Normas de conducta

Para seguridad y comodidad de todos los pasajeros, debe cumplir las siguientes normas cuando viaja en un autobús de SCAT:

- Debe usar calzado.
- No debe vestir prendas indecentes o inapropiadas. (Se deben usar camisas, atuendo para la parte de abajo y calzado).
- No se debe hablar en voz alta ni blasfemar.
- Está prohibido portar armas.
- No se deben utilizar radios, reproductores multimedia, computadoras, etc. sin auriculares en volumen bajo.
- No se deben llevar envases abiertos de comida ni bebida.
- Está prohibido llevar bebidas alcohólicas.
- Está prohibido fumar o inhalar y exhalar el vapor de productos de tabaco o usar dispositivos electrónicos que no contienen tabaco.
- No se deben llevar materiales inflamables o explosivos.
- Está prohibido recostarse o colocar los pies sobre los asientos.
- No se debe arrojar basura.
- Está prohibido el ejercicio de la prostitución.
- No se debe distraer al conductor.
- Las mascotas deben permanecer en pequeñas jaulas transportadoras. (Los perros guía y los animales de servicio pueden acompañar a pasajeros discapacitados).
- Se debe vigilar a los niños en todo momento.
- Todos los objetos deben caber en su regazo o debajo del asiento, no pueden bloquear el pasillo, deben ser controlados por el pasajero en todo momento y deben poder llevarse a bordo en un viaje.

Objetos permitidos en autobuses (que incluyen, entre otros)

- Bebidas sin alcohol en envases cerrados.
- Alimentos en envases cerrados.
- Mascotas en jaulas transportadoras.
- Mochilas.
- Cañas de pescar sin anzuelo.
- Reproductores de música con auriculares.
- Computadoras con auriculares.
- Sillitas de paseo plegables y aseguradas.
- Bicicletas plegables y de niños que quepan completamente debajo de los asientos regulares

y no interfieran con las salidas de evacuación de emergencia.

- **Carritos de compras/estantes móviles que no bloqueen el pasillo, restrinjan los movimientos de los pasajeros ni ocupen un asiento si el autobús está lleno.**

Se le advertirá y es posible que deba abandonar el autobús o el área de la parada del autobús si:

- **Usa lenguaje grosero, blasfemo u obsceno.**
- **Exhibe un comportamiento o una vestimenta lascivos o indecentes.**
- **Come o fuma en el autobús.**
- **Ejerce la prostitución o intenta comprar o vender algo en autobuses o instalaciones de SCAT.**
- **Distribuye folletos o publica avisos no autorizados.**
- **Habla en un tono de conversación más alto que el razonable.**
- **Se recuesta en los asientos o coloca los pies sobre estos.**

Se le ordenará que abandone el autobús o el área de la parada del autobús si usted:

- **Acosa física o verbalmente a otros pasajeros o empleados de SCAT.**
- **Trae consigo un animal que no sea de servicio en el autobús sin una jaula transportadora.**

Se llamará a la policía u otras autoridades apropiadas si usted:

- **Participa en actividades ilegales.**
- **Destruye o daña deliberadamente bienes de SCAT u otras bienes del condado.**
- **Participa en peleas o amenaza utilizando la violencia. (NOTA: La agresión a un conductor de tránsito constituye un delito grave de tercer grado).**
- **No abandona el autobús después de que se le solicita que lo haga.**

## Dispositivos con ruedas

Todos los pasajeros pueden solicitar la rampa para uso personal o llevar el dispositivo con ruedas y su contenido en el autobús. Los pasajeros son responsables de cargar y descargar los dispositivos con ruedas y su contenido del autobús.

El pasajero siempre debe asegurar los dispositivos con ruedas y nunca debe colocarlos sobre los asientos ni bloquear pasillos ni puertas. Se recomienda a los pasajeros que busquen asientos cerca del frente si es posible.

Por razones de seguridad, los pasajeros con dispositivos con ruedas se aceptarán siempre que la capacidad del autobús lo permita.

El conductor del autobús puede ejercer su autoridad para exigir a un pasajero que abandone el autobús si su dispositivo con ruedas constituye una amenaza a la seguridad.

Los niños no deben permanecer en un dispositivo con ruedas. Un niño debe estar sentado al lado o en el regazo de su padre/madre/tutor y permanecer bajo la vigilancia de este en todo momento.

## Título VI

### Quejas de usuarios de SCAT

La Autoridad de Transporte del Condado de Sarasota (Sarasota County Transportation Authority, SCTA) reconoce su responsabilidad con la comunidad a la que presta servicios y se compromete con una política de no discriminación en su misión de brindar un servicio de transporte seguro, eficiente y conveniente. No se excluirá ni discriminará de ningún otro modo a ninguna persona por motivos de raza, color o nacionalidad de los autobuses y servicios de Transporte del Área del Condado de Sarasota (Sarasota County Area Transit, SCAT).

Si considera que se lo ha excluido de la participación, se le han negado los beneficios o ha sufrido discriminación por motivos de raza, color o nacionalidad bajo el programa de prestación de servicios de transporte de la Autoridad de Transporte del Condado de Sarasota (SCTA) o programas o servicios relacionados, puede presentar una queja oficial conforme al Título VI, ante el director o persona designada, en 5303 Pinkney Ave., Sarasota, FL, 34233-2421 o llamando al 941-861-5000. Lo alentamos a que presente su queja por escrito.

Todas las quejas se investigarán a la brevedad. Se tomarán medidas razonables para preservar la información confidencial. El director de SCAT o la persona designada revisarán todas las quejas y, cuando sea necesario, comenzarán el proceso de investigación. Como mínimo, la investigación identificará y revisará todos los documentos, prácticas y procedimientos pertinentes, e identificará y entrevistará a personas con conocimiento de la infracción al Título VI. Esto incluye a la persona que presenta la queja, testigos o todas las personas identificadas por el reclamante, todas las personas que pueden haber estado sujetas a una actividad similar o todas las personas con información pertinente.

Una vez finalizada la investigación, el director elaborará un informe final. Si se determina que existe una infracción al Título VI, se tomarán medidas de reparación de inmediato, según sea apropiado y necesario. El reclamante recibirá una copia del informe final junto con las medidas de reparación. El proceso de investigación y la elaboración del informe final no deben tomar más de 25 días hábiles. Si se determina que no hubo ninguna infracción, y el reclamante desea apelar la decisión, puede ponerse en contacto con la Oficina de Derechos Civiles de la Administración Federal de Transporte, a la atención de: Coordinador del Programa del Título VI, East Building, Fifth Floor, TCR, 1200 New Jersey Ave. SE, Washington, DC 20590.

Los reclamantes también pueden presentar su queja inicial relacionada con el Título VI directamente a la Administración Federal de Transporte, antes de los 180 días de la fecha en que ocurrió el presunto acto de discriminación. El reclamante puede ponerse en contacto con la Oficina de Derechos Civiles de la Administración Federal de Transporte, a la atención de: Coordinador del Programa del Título VI, East Building, Fifth Floor, TCR, 1200 New Jersey Ave. SE, Washington, DC 20590. Las quejas estar firmadas y deben incluir información de contacto. Una copia del Formulario de presentación de quejas conforme al Título VI de la Administración Federal de Transporte (Federal Transit Administration, FTA) se puede encontrar en: [www.fta.dot.gov/civilrights/12884.html](http://www.fta.dot.gov/civilrights/12884.html).

## Información sobre pasajes

### Pasajes individuales de ruta fija

Pasaje individual: \$1.25

Hasta dos niños menores de 5 años viajan GRATIS;

más niños menores de 5 años: \$0.60 cada uno

Pasaje individual con descuento\*: \$0.60

Personas mayores de 80 años: GRATIS

### Pasajes individuales del expreso

Pasaje individual: \$2.50

Hasta dos niños menores de 5 años viajan gratis; más

niños menores de 5 años: \$1.25

### Pasajes con descuento

\*Debe tener una tarjeta Gold de SCAT, una tarjeta de Medicare o una tarjeta de movilidad de MCAAT.

Las tarjetas Gold de SCAT están disponibles solo para personas mayores de 65 años y para personas con discapacidades. Las tarjetas Gold están disponibles en la Administración de SCAT o en la Estación de Transbordo del Centro. Para obtener más información sobre las tarjetas Gold, visite [SCAT.scgov.net](http://SCAT.scgov.net).

Las personas mayores de 80 años viajan gratis (sin incluir Expreso ni Paratransito). Para validar su edad, presente al conductor del autobús una tarjeta de identificación emitida por el gobierno en la que figure su fecha de nacimiento.

### Pasajes y pases

Las cajas de cobro dan cambio en forma de tarjetas para canjear, no devuelven efectivo. Las tarjetas para canjear pueden usarse para futuros viajes en un autobús de SCAT.

Los pases de SCAT son su punto de ingreso electrónico para su viaje. A medida que use su pase para viajar en un autobús de SCAT, la caja de cobro marcará el tiempo restante en el pase, lo cual proporciona un recordatorio rápido y fácil. El reloj comienza a funcionar en su pase la primera vez que lo usa.

Cada pase es válido para un pasajero por viaje. El pase no se debe utilizar para varios pasajeros en el mismo viaje de autobús.

SCAT no reemplaza los pases perdidos, robados o dañados que se encuentren en posesión del cliente. Se reemplazarán las tarjetas que se hayan vendido defectuosas o que se hayan dañado en la caja de cobro. Proporcione al conductor su información de contacto para obtener un reembolso o una tarjeta de reemplazo.

El pase de la Tarjeta R (regional) ofrece viajes ilimitados en todas las rutas de SCAT e incluye las rutas de MCAAT. En las rutas 18 y 99 se aceptarán todos los pases de SCAT y MCAAT para viajes ilimitados en estos recorridos.

## Compra de pases de SCAT

Los pases de SCAT se venden únicamente en los siguientes puntos de venta de boletos o por correo.

### Estación de Transbordo del Centro

1565 First St.

Sarasota, FL 34236

### Administración de SCAT

5303 Pinkney Ave.

Sarasota, FL 34233

### Goodwill Store

7501 15th St. E.

Bradenton, FL 34243

(pases de 7 días y 30 días; Tarjetas R)

### Goodwill Store

5150 N. Tamiami Trail

Sarasota, FL 34234

(pases de 7 días y 30 días)

### Goodwill Store

1701 N. Honore Ave.

Sarasota, FL 34243

(pases de 7 días y 30 días; pases para estudiantes)

### Goodwill Store

2210 N. Tamiami Trail

Nokomis, FL 34275

(pases de 7 días y 30 días; pases para estudiantes)

### Goodwill Store

Rialto Shopping Center

676 S. Tamiami Trail

Venice, FL 34285

(pases de 7 días y 30 días; pases para estudiantes)

### R.L. Anderson Administration Center

4000 S. Tamiami Trail

Venice, FL 34285

(pases de 7 días y 30 días; pases Expreso; pases para estudiantes)

### Goodwill North Port

14879 N. Tamiami Trail

North Port, FL 34287

(pases de 7 días y 30 días; pases para estudiantes)

### North Port City Hall

4970 City Hall Blvd.

North Port, FL 34286

(pases de 7 días y 30 días; pases Expreso; pases para estudiantes)

## Pases de SCAT

Pases para viajes ilimitados: los pases son válidos para días contiguos después del primer día de uso.

**Pase de 1 día: \$4, disponible en autobuses**



**Pase de 7 días: \$20 completo/ descuento de \$10**



**Pase de 30 días: \$50 completo/ descuento de \$25**



**Pase de 30 días Expreso: \$85 completo/ descuento de \$42.50**



**Pase para estudiante: \$30 completo**

El pase para estudiante es un pase de uso ilimitado durante los cuatro meses de la temporada determinada.

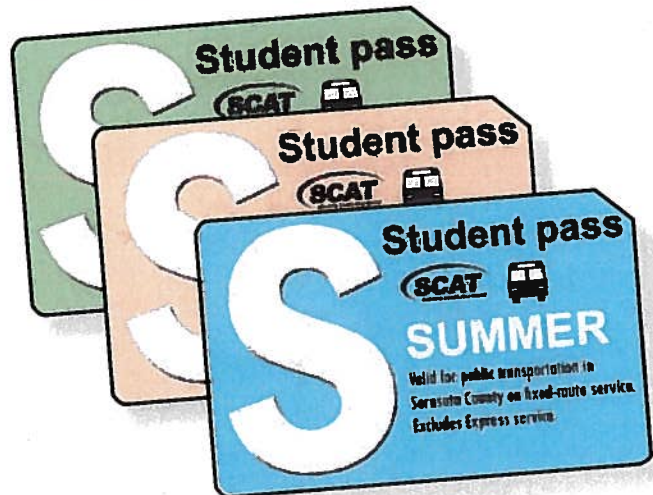
**Hay 3 pases de temporada disponibles:**

- Verano = mayo, junio, julio y agosto (Pase azul)
- Otoño = septiembre, octubre, noviembre y diciembre (Pase naranja)
- Primavera = enero, febrero, marzo y abril (Pase verde)

### Requisitos:

- Cualquier estudiante (de cualquier edad) con una identificación de estudiante válida o con información de inscripción/expediente académico para verificar la inscripción en la escuela.

Si un estudiante no puede comprar un pase para estudiante de forma personal, un tercero puede obtenerlo en la Administración de SCAT o en la Estación de Transbordo del Centro. Debe llevar consigo la identificación de estudiante válida del estudiante, el formulario de inscripción en la escuela o el expediente académico para probar la inscripción actual del estudiante.



**Tarjeta R (regional) \$60 completo/ descuento de \$30**

La Tarjeta R es un pase de autobús ilimitado mensual para todas las rutas fijas en los condados de Sarasota y Manatee. No es válida para las rutas de servicio Expreso de SCAT.



## Accesibilidad conforme a la ley ADA

Todos los autobuses de SCAT son accesibles conforme a la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act, ADA), lo que significa que todos los autobuses se adaptan para brindar servicio a personas con discapacidades, incluidas las que están en sillas de ruedas. Cada autobús tiene dos lugares designados para sillas de ruedas. Si todas las posiciones designadas para sillas de ruedas en un autobús están ocupadas, el conductor se detendrá y le informará al pasajero en silla de ruedas que está esperando cómo se lo transportará.

El asiento en el frente del autobús se debe reservar para personas mayores o para personas con discapacidades. Si el conductor le solicita que cambie de asiento de modo que una persona mayor o una persona discapacitada pueda sentarse en ese lugar, sea amable y hágalo.

Si usted tiene una discapacidad visual o necesita ayuda para identificar su parada, informe al conductor cuando ingrese al autobús, de modo que este pueda anunciarle su parada y asegurarse de su descenso. Se le recomienda sentarse en el frente del autobús para que pueda hablar con el conductor si necesita ayuda.

## Programa de capacitación sobre viajes

La capacitación sobre viajes es su boleto hacia la libertad y la independencia con relación al uso del transporte público. El programa de capacitación sobre viajes está disponible para todo aquel que lo solicite.

Con la ayuda de coordinadores calificados, el programa enseña a los usuarios paso a paso cómo viajar en autobuses de manera segura y confiable.

Si está interesado en obtener más información sobre el Programa de capacitación sobre viajes, llame al coordinador de Planificación de viajes y rutas al 941-861-1234.

## Comportamiento con pasajeros amparados por la ley ADA

No se les permite a los conductores de autobuses rehusarse a prestar servicio a una persona porque la apariencia o el comportamiento involuntario de esta pueda ofender, enojar o molestar a otros y no represente una amenaza directa a la salud o seguridad de las demás personas.

Los conductores de autobuses pueden rehusarse a prestar servicio a aquellas personas que tengan un comportamiento violento, perjudicial o ilegal.

## Animales de servicio

Los animales de servicio están permitidos si guían a personas ciegas, alertan a personas con discapacidades auditivas, tiran sillas de ruedas o transportan y recogen objetos para personas con discapacidades de movilidad, asisten a una persona con problemas de equilibrio o alertan a una persona de una convulsión inminente.

Los animales de compañía o para terapia que proporcionan apoyo emocional no se consideran animales de servicio según la ley ADA. El conductor puede rehusarse a transportar animales que sean solo de compañía o para terapia.

## Procedimientos de evacuación de emergencia

En caso de una activación de emergencia de parte del Centro de Operaciones de Emergencia del Condado de Sarasota, los autobuses de SCAT desempeñan una función en las evacuaciones ordenadas por oficiales de administración de emergencias.

Los autobuses de ruta fija de SCAT recorrerán rutas seleccionadas durante una evacuación siempre que el Centro de Operaciones de Emergencia determine que sean seguras. El único propósito de un servicio de ruta fija durante dicho evento será transportar a las personas que intentan evacuar. Los evacuados se transportarán a estaciones de transbordo designadas. Una vez que lleguen a una

estación de transbordo, se los trasladará a un vehículo alternativo que los transportará a un refugio apropiado. Los autobuses de ruta fija de SCAT no prestarán servicios de transporte directamente a los refugios de la evacuación.

## Usuarios de primera hora y nocturnos

Encienda la luz de su teléfono o use una linterna para que el conductor lo vea en la oscuridad. Resulta difícil ver si hay pasajeros en las paradas cuando está oscuro.

# Bicicletas en los autobuses

## PORTABICICLETAS

Cada autobús de SCAT está equipado con un portabicicletas con capacidad para dos bicicletas. El portabicicletas está montado en el frente del autobús. Si el portabicicletas está vacío, coloque la bicicleta en la ranura más cercana al autobús y asegúrela apropiadamente.

Las bicicletas deben colocarse en el portabicicletas. Si el portabicicletas está lleno, el pasajero puede optar por guardar su bicicleta en un lugar seguro o esperar el próximo autobús.

No están permitidas las bicicletas motorizadas que no sean eléctricas o alimentadas por batería seca.

No se cobra una tarifa ni un pasaje adicional a los pasajeros que colocan sus bicicletas en el portabicicletas.

El espacio del portabicicletas está disponible «por orden de llegada».

No está permitido que los conductores ayuden a cargar o descargar las bicicletas.

## Cómo cargar una bicicleta

1. Baje el portabicicletas con una mano mientras sostiene su bicicleta con la otra. Debido a la durabilidad y al diseño liviano del portabicicletas, hasta los niños pueden levantarlo y bajarlo.



2. Una vez que haya bajado el portabicicletas, levante la bicicleta y coloque las dos ruedas en las ranuras. Todas las bicicletas de tamaño estándar encajan en el portabicicletas de manera segura. El portabicicletas puede sostener desde una bicicleta para niños con guardabarros hasta una bicicleta de montaña para adultos.



3. Una vez que haya colocado la bicicleta en el portabicicletas, jale hacia afuera el brazo de soporte de autoguardado y levántelo por encima de la rueda delantera de la bicicleta. El único punto de contacto entre la bicicleta y el portabicicletas se encuentra sobre la cubierta, lo cual elimina cualquier posible daño a la bicicleta.



4. Una vez que haya levantado el brazo del soporte y lo haya colocado por encima de la rueda delantera de la bicicleta, estará listo para subir al autobús.

## Cómo descargar una bicicleta

Descienda del autobús por la puerta frontal y notifique al conductor que descargará su bicicleta del portabicicletas.

1. Retire el brazo de soporte de la rueda delantera y muévalo hacia abajo y hacia atrás a su posición original. Levante su bicicleta y retírela del portabicicletas.



2. Coloque el portabicicletas en la posición vertical, a menos que haya otra bicicleta en este.



3. Lleve su bicicleta al cordón de la acera y lejos del autobús.



## Kontakte Nou

**Adrès Postal**  
**SCAT Administration**  
 5303 Pinkney Ave.  
 Sarasota, FL 34233

## Nimewo telefòn

Enfòmasyon Jeneral  
**941-861-5000**  
**Plent dapre ADA 941-861-5000**  
**TTY: 7-1-1 oswa 1-800-955-8771**

Lendi-vandredi 8 a.m. – 5 p.m.  
 Pou tcheke kondisyon yon otobis oswa pou rapòte lè yon  
 otobis pa rete pou ou:  
**941-861-1234 Peze 1**

Pou enfòmasyon sou wout ak planifikasyon vwayaj:  
**941-861-1234 Peze 2**

Pou Objè Pèdi:  
**941-861-1234 Peze 3**

Kesyon ak enfòmasyon konsènan kat abònman:  
**941-861-1234 Peze 4**

Konpliman ak plent:  
**941-861-1234 Peze 7**

Pwogram Fòmasyon sou Vwayaj:  
**941-861-1234**

## Sou entènèt

Imèl: [ScatCustomerService@scgov.net](mailto:ScatCustomerService@scgov.net)  
 Sitwèb: [SCGOV.net](http://SCGOV.net)



## Kalandriye Jou Ferye

Pa gen otobis SCAT oswa sèvis charyo nan  
 jou ferye ki endike anba la yo:

- Joudlan
- Jounen Memoryal
- Jou Endependans
- Fèt Travay
- Jou Aksyon-de-Gras (Thanksgiving)
- Jou Fèt Nwèl

## Orè Fonksyònman

Dispatch Liy Otobis Fiks:  
 Lendi – dimanch (5 a.m. - 8 p.m.)

Sèvis Kliyantèl –  
 Liy pou Fè Konpliman/Plent:  
 Lendi - vandredi (8 a.m. – 5 p.m.)

Estasyon Transfè Anba-Lavil  
 Lendi - vandredi (8:30 a.m. - 4:30 p.m.)

## Komite Konsiltatif Sitwayen pou Sèvis Transpò Piblik (Citizens Advisory Committee for Public Transportation)

Yo te kreye Komite Konsiltatif Sitwayen pou Sèvis  
 Transpò Piblik avèk Dekrè 2000-034 Konte a. Li bay yon  
 konduit pou sitwayen yo fè kòmantè ba Komisyon Konte  
 a, ki se manm Administrasyon Sèvis Transpò Konte  
 Sarasota (Sarasota County Transportation Authority).  
 Komite a fè rekòmandasyon oswa li bay konsèy pou  
 komisyon an ak ekip la.

Komite uit manm lan rankontre apeprè kat fwa pa ane.  
 Pou jwenn plis enfòmasyon, kontakte Sant Kontak  
 Sarasota (Sarasota Contact Center) nan nimewo **941-  
 861-5000** TTY: 7-1-1 oswa 1-800-955-8771.

## Pwogram Lajan Volontè pou Moun ki Defavorize nan Sèvis Transpò (Transportation Disadvantaged Voluntary Dollar Program)

Komisyon pou Moun ki Defavorize nan Sèvis Transpò  
 (Commission for the Transportation Disadvantaged)  
 mande pou moun Florida ede zanmi ak vwazen ki  
 bezwen sèvis transpò avèk kontribisyon lajan volontè  
 yo nan fon fidisyè pou Moun ki Defavorize nan Sèvis  
 Transpò. Si ou vle fè yon kontribisyon volontè, gen yon  
 kote sou fòm anrejistreman veyikil ou.

